

DILLON 650 TOOLHEAD - ZERO PLAY - FREE FLOAT READY - ARMANOV Dillon 650 - 750 ToolHead - Zero Play - Free Float ready - Blue

What does the Free-Float, Zero-Play Toolhead do?

This toolhead has lock rings that allow the sizer and seater dies to float. This floating action allows the dies to center themselves exactly over each cartridge for the best possible alignment and more concentric ammunition.

NO IMAGE
AVAILABLE

What is Zero Play?

This toolhead does not use original toolhead pins supplied by dillon. This toolhead is bolted with two M3 bolts and lifts toolhead into upmost position. When you cycle cases downwards toolhead does not move and cases go out in straight line. Best practice is to loosen M3 bolts a little bit and push index shell-plate with case in to dies and tighten M3 bolts in toolhead best position.

What is concentricity and how does it matter?

Concentricity refers to how straight the bullet is on top of the loaded round. A bullet that is straight will enter the rifling in the barrel that way. Bullets that enter the rifling slightly crooked do not shoot with their highest accuracy.

What's wrong with using the OEM toolheads?

The Dillon presses are great machines made to high quality standards. However, the cast toolheads have limitations. How do we know if the toolhead flange is flat? Or how do we know that each threaded station in the toolhead is in perfect alignment with the shellplate? How do we know that the stations are equally spaced? All of these areas compound for possible misalignments and lead to ammunition that isn't quite as concentric as it could be. The toolhead is the final link between your dies and your press so it only makes sense that quality is extremely important. With over 100,00 EUR of dies, powder measure, and other accessories mounted in your toolhead, don't you want to know it's the best available!

What is different about the new CNC Machined Toolhead?

These toolheads are made to the highest standards. They are CNC machined from 6082 aluminum, which is much stronger and has less flex than a cast toolhead. All critical dimensions are machined in a single operation, ensuring that all surfaces are true and aligned relative to each-other. The die holes are positioned with a very high degree of accuracy and the 7/8-14 threads are machined to tight tolerances for precise fit and alignment, yielding dies that are more precisely centered in each hole and better aligned to the cartridge cases in the shellplate. The flange is also flatter than can be achieved with a cast toolhead.

- Made in Europe
- Include M3 bolts and hex key
- Ready for Free-float rings

Attributes

- Name: ARMANOV Dillon 650 - 750 ToolHead - Zero Play - Free Float ready - Blue
- Manufacturer: ARMANOV
- Product no.: EU2009909
- Mfr. No.: DTH650FF-BU
- Color: Blue
- Material: Aluminum
- Delivery weight: 0.42kg
- Shipping height: 35mm
- Shipping width: 103mm
- Shipping length: 105mm
- EAN: 0712195456677

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [English: Safety Instruction Guide for ARMANOV Dillon 650 Toolhead Zero Play Free Float Ready](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Utilisation de la Tête d'Outil ARMANOV DILLON 650 ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto: ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Suomi: ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)

Sicherheitshinweise für den ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des ARMANOV DILLON 650 Toolheads! Dieser Toolhead wurde entwickelt, um die Präzision und Effizienz beim Wiederladen von Munition zu verbessern. Um die Sicherheit und optimale Nutzung Ihres Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie den Toolhead nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie den Toolhead regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Toolhead korrekt installiert ist, bevor Sie mit dem Laden von Munition beginnen.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
- Achten Sie darauf, dass die ToolheadPins nicht beschädigt sind.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen M3Schrauben für die Befestigung.
- Vermeiden Sie übermäßige Kraftanwendung beim Festziehen der Schrauben.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, insbesondere wenn Sie mit Chemikalien oder Schmierstoffen arbeiten.

Anleitung zur Installation und Nutzung

1. Installation des Toolheads:

- Entfernen Sie den alten Toolhead von Ihrer Dillon 650 Presse.
- Setzen Sie den ARMANOV Toolhead auf die Presse und richten Sie ihn aus.
- Befestigen Sie den Toolhead mit den mitgelieferten M3Schrauben. Ziehen Sie diese leicht an.
- Drücken Sie die Indexpatronenplatte mit einer Hülse in die Dies und ziehen Sie die M3Schrauben fest, um die optimale Position zu erreichen.

2. Benutzung des Toolheads:

- Stellen Sie sicher, dass die Hülsen korrekt in die Dies eingelegt sind.
- Bewegen Sie die Hülsen nach unten; der Toolhead sollte sich nicht bewegen.
- Überwachen Sie den Ladevorgang kontinuierlich auf mögliche Probleme.
- Führen Sie regelmäßige Tests durch, um die Konzentrität der geladenen Patronen zu überprüfen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, gefährliche Materialien sicher zu entsorgen, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem ARMANOV DILLON 650 Toolhead wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Bitte beachten Sie, dass die oben genannten Informationen gemäß den EUVorgaben für Produktsicherheit erstellt wurden. Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Nutzung des Produkts sind von größter Bedeutung.

Safety Instruction Guide for ARMANOV Dillon 650 Toolhead Zero Play Free Float Ready

Introduction

Thank you for choosing the ARMANOV Dillon 650 Toolhead Zero Play Free Float Ready. This product is designed to enhance your reloading experience by providing improved alignment and concentricity for your ammunition. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the toolhead.

General Safety Guidelines

- Ensure that the toolhead is used only with compatible Dillon reloading presses.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when operating the reloading press.
- Keep your workspace clean and free from clutter to avoid accidents.
- Store the toolhead in a dry, safe place when not in use.
- Regularly inspect the toolhead and associated equipment for wear and damage.
- Do not modify the toolhead or use it for purposes other than intended.

Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the toolhead with care to avoid damage. Do not drop or strike it against hard surfaces.
- **Installation:** Follow the installation instructions carefully to ensure proper mounting and alignment.
- **Usage:** When using the toolhead, ensure that it is securely fastened to the press to prevent movement during operation.
- **M3 Bolts:** Regularly check the tightness of the M3 bolts. If they become loose, retighten them to maintain toolhead stability.
- **Alignment:** Ensure that the dies are properly centered over the cartridge cases to avoid misalignment during reloading.
- **Concentricity:** Monitor the concentricity of your ammunition. If you notice any issues, stop using the toolhead and inspect it for problems.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your Dillon press is turned off and unplugged before beginning installation.
- Remove the existing toolhead if applicable.
- Align the ARMANOV Dillon 650 Toolhead with the mounting points on the press.
- Secure the toolhead using the provided M3 bolts. Tighten them evenly to ensure a flat and stable fit.
- Verify that the toolhead is positioned correctly and does not wobble.

2. Usage:

- Insert the sizer and seater dies into the toolhead.
- Adjust the M3 bolts slightly to allow the dies to float during operation.
- Cycle cases downward through the press, ensuring that the toolhead remains stationary.
- After cycling, check the alignment of the cases and make adjustments if necessary.
- Tighten the M3 bolts to secure the toolhead in the best position for your setup.

Disposal Instructions

- Dispose of the toolhead according to local regulations for metal waste.
- Do not dispose of the toolhead in regular household waste.
- If the toolhead is damaged or no longer usable, consider recycling the aluminum material.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support related to the ARMANOV Dillon 650 Toolhead, please reach out to your local retailer or consult the manufacturer's website for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your ARMANOV Dillon 650 Toolhead. Thank you for your attention to safety and adherence to these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la Toolhead de Flotación Libre y Cero Juego ARMANOV para tu prensa Dillon 650. Este producto está diseñado para mejorar la alineación y la precisión de tu munición. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, y disposiciones sobre la eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar la Toolhead.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Utiliza la Toolhead solo para su propósito previsto.
- Mantén la Toolhead fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona la Toolhead antes de cada uso para verificar que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño, no uses la Toolhead y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Herramientas:** Utiliza solo herramientas adecuadas para la instalación y ajuste de la Toolhead. Asegúrate de que las herramientas estén en buen estado.
- **Fijación:** Asegúrate de que los tornillos M3 estén bien apretados pero no excesivamente, para evitar daños en la Toolhead.
- **Alineación:** Al ajustar la Toolhead, asegúrate de que esté correctamente alineada con los dies y la placa de casquillos.
- **Condiciones Ambientales:** Utiliza la Toolhead en un ambiente seco y libre de humedad para evitar corrosión.
- **Uso de Die:** Asegúrate de que los dies sean compatibles y estén en buenas condiciones antes de usarlos con la Toolhead.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Toolhead:

- Retira la Toolhead original de tu prensa Dillon 650.
- Coloca la Toolhead de Flotación Libre y Cero Juego en su lugar.
- Asegura la Toolhead utilizando los tornillos M3 proporcionados.
- Ajusta los tornillos de manera que la Toolhead esté en la posición más alta posible.

2. Uso de la Toolhead:

- Inserta los casquillos en la placa de casquillos.
- Asegúrate de que la Toolhead esté centrada sobre los casquillos.
- Cicla los casquillos hacia abajo; la Toolhead no debe moverse.
- Realiza la carga de munición siguiendo las instrucciones del fabricante de los dies.

3. Mantenimiento:

- Limpia la Toolhead regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona los tornillos y la alineación de la Toolhead periódicamente.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la Toolhead, asegúrate de desecharla de manera segura.
- Si la Toolhead está dañada, consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal.
- No arrojes la Toolhead en la basura común; busca centros de reciclaje que acepten metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre la Toolhead de Flotación Libre y Cero Juego ARMANOV, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio de atención al cliente.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes asegurar un uso seguro y efectivo de tu Toolhead ARMANOV. Recuerda que la calidad de la munición depende de la precisión y alineación de tus herramientas, así que es fundamental cuidar y mantener tu equipo en óptimas condiciones.

Guide de Sécurité pour l'Utilisation de la Tête d'Outil ARMANOV DILLON 650 ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduction

Merci d'avoir choisi la tête d'outil ARMANOV DILLON 650 ZERO PLAY FREE FLOAT READY. Ce produit est conçu pour améliorer la précision de vos rechargements. Cependant, pour garantir un usage sûr et efficace, il est essentiel de suivre certaines directives de sécurité. Ce guide vous fournira des informations sur l'utilisation sécurisée de ce produit conformément à la réglementation générale de sécurité des produits de l'UE (GPSR).

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser la tête d'outil.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre tête d'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit sans supervision appropriée.
- Si vous avez des doutes sur l'utilisation de la tête d'outil, consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement des matrices compatibles avec la tête d'outil ARMANOV DILLON 650.
- Ne serrez pas excessivement les vis M3, car cela peut affecter le fonctionnement de la tête d'outil.
- Assurez-vous que la tête d'outil est correctement installée avant de commencer le rechargement.
- Évitez d'utiliser la tête d'outil dans des conditions humides ou poussiéreuses.
- Portez des lunettes de protection lors de la manipulation de munitions et d'outils.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Tête d'Outil:

- Retirez la tête d'outil d'origine de votre presse Dillon.
- Installez la tête d'outil ARMANOV en utilisant les vis M3 fournies.
- Serrez les vis de manière à ce que la tête d'outil soit fixée solidement mais sans excès.
- Vérifiez que la tête d'outil est en position haute avant de commencer.

2. Utilisation de la Tête d'Outil:

- Insérez les douilles dans la plaque de douille.
- Abaissez les douilles en veillant à ce que la tête d'outil ne bouge pas.
- Ajustez la position de la tête d'outil si nécessaire pour un meilleur alignement.
- Effectuez vos rechargements en suivant les bonnes pratiques de sécurité.

3. Maintenance:

- Nettoyez régulièrement la tête d'outil pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspectez les vis M3 et remplacez-les si elles sont endommagées.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas la tête d'outil dans les ordures ménagères.
- Renseignez-vous sur les programmes de recyclage dans votre région pour l'élimination des matériaux en aluminium.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et équipements.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de la tête d'outil ARMANOV DILLON 650. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

Guida alla Sicurezza del Prodotto: ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduzione

Grazie per aver scelto l'ARMANOV Dillon 650 ToolHead Zero Play Free Float ready. Questo prodotto è progettato per migliorare l'allineamento delle munizioni e garantire una maggiore precisione durante il ricaricamento. Per garantire un utilizzo sicuro e corretto, è fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo fornite in questa guida.

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il ToolHead solo per l'applicazione prevista.
- Controlla regolarmente il ToolHead per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il ToolHead se presenta difetti visibili o se non è montato correttamente.
- Mantieni il ToolHead e le aree circostanti puliti e privi di polvere o detriti.
- Segui tutte le istruzioni di installazione e utilizzo per evitare incidenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre protezioni personali, come occhiali di sicurezza, durante il ricaricamento.
- Non toccare il ToolHead con mani umide o bagnate per evitare scosse elettriche.
- Non forzare mai le viti o i componenti durante l'installazione.
- Assicurati che il ToolHead sia fissato saldamente prima di iniziare a ricaricare.
- Non tentare di modificare o riparare il ToolHead senza l'assistenza di un professionista qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione tutte le parti del ToolHead e gli strumenti necessari, inclusi viti M3 e una chiave esagonale.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di iniziare l'installazione.

2. Installazione:

- Rimuovi il ToolHead originale dalla pressa Dillon.
- Posiziona il ToolHead ARMANOV sulla pressa, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Fissa il ToolHead utilizzando le viti M3 fornite. Stringile saldamente, ma senza forzare.
- Per un migliore allineamento, allenta leggermente le viti M3, spingi il piatto di indicizzazione con il caso nei dies e poi restringi le viti M3 nella posizione migliore.

3. Utilizzo:

- Durante il ricaricamento, verifica che il ToolHead rimanga in posizione e che i casi escano in linea retta.
- Controlla frequentemente l'allineamento dei dies e la concentricità delle munizioni caricate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento del prodotto e dei materiali di imballaggio.
- Non smaltire il ToolHead nelle acque reflue o nei rifiuti domestici.
- Se il ToolHead è danneggiato o non funzionante, contatta un centro di smaltimento autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o chiarimenti sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti ARMANOV. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando richiedi assistenza.

Conclusione

Seguire queste linee guida garantirà un utilizzo sicuro e efficace del tuo ARMANOV Dillon 650 ToolHead Zero Play Free Float ready. Per la tua sicurezza e per ottenere i migliori risultati, è fondamentale rispettare tutte le istruzioni e le precauzioni fornite. In caso di dubbi o problemi, non esitare a cercare supporto professionale.

Instrukcja bezpieczeństwa dla ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup ARMANOV DILLON 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z tego produktu będzie bezpieczne i efektywne. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa i zaleceniami, aby zminimalizować ryzyko związane z użytkowaniem.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania dokładnie sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów i regulacji dotyczących używania narzędzi do reloading.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu produktu, zaprzestań jego używania i skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj narzędzi ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z ToolHead.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać ToolHead samodzielnie.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj ToolHead w warunkach wilgotnych lub mokrych.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze materiałów łatwopalnych w pobliżu miejsca pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja ToolHead:

- Upewnij się, że używasz odpowiednich śrub M3 do zamocowania ToolHead.
- Włóż ToolHead na prasę i przymocuj go dwoma śrubami M3, upewniając się, że jest on w najwyższej pozycji.
- Poluzuj śruby M3, aby umożliwić swobodne zawieszenie narzędzi, a następnie dokręć je w optymalnej pozycji.

2. Użytkowanie ToolHead:

- Przesuwaj łuski w dół, upewniając się, że ToolHead nie porusza się.
- Obserwuj, aby łuski wychodziły w prostoliniowy sposób.
- Zwróć uwagę na centrowanie pocisków nad każdym nabojem, aby zapewnić najwyższą dokładność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie odpady zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów przemysłowych.
- Nie wyrzucaj narzędzi ani akcesoriów do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji materiałów.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzebnych informacji, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Prosimy o przestrzeganie powyższych instrukcji, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z ARMANOV DILLON 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready.

ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa ARMANOV Dillon 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, asennus ja käyttöohjeita sekä tietoa tuotteen hävittämisestä. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työpää on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Käytä suojaruosteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, erityisesti asennuksen aikana.
- Vältä liiallista voimaa M3pulttien kiristämässä, jotta et vahingoita työpäätä.
- Varmista, että kaikki dieiden ja patruunoiden liitännät ovat tiukkoja ja kunnolla kohdistettuja ennen käyttöä.
- Älä käytä työpäätä, jos se ei ole kunnolla kiinnitetty puristimeen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkista tuote mahdollisten vaurioiden varalta.
- Kiinnitä työpää puristimeen kahdella M3pultilla. Varmista, että pultit ovat tiukasti kiinni, mutta älä ylikiristä.
- Säädä työpää siten, että dieiden keskitys on optimaalinen. Löysää M3pultteja hieman ja työnnä indeksikotelopohjaa yhdessä patruunan kanssa dieihin, sitten kiristä pultit.

2. Käyttö

- Varmista, että patruunat syötetään suoraan alas, jotta työpää pysyy paikallaan.
- Tarkista säännöllisesti, että työpää ja dieit ovat kunnolla kiinnitettyjä ja kohdistettuja.
- Seuraa patruunoiden valmistusprosessia ja tarkista, että kaikki kuulat menevät riflingiin suoraan.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä kierrätysohjeita, jos sellaisia on saatavilla.
- Varmista, että kaikki osat, kuten M3pultit, hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai takaisinvetotiedot.

Kiitos, että valitsit ARMANOV Dillon 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready tuotteen. Noudata näitä ohjeita turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Säkerhetsinstruktioner för ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduktion

Tack för att du valt ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY. Denna produkt är designad för att förbättra precisionen och kvaliteten på din handladdning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av verktygshuvudet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera verktyget för skador innan användning. Använd inte om det är skadat.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Använd skyddsutrustning som handskar och skyddsglasögon vid installation och användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Se till att verktygshuvudet är korrekt installerat innan du börjar ladda patroner.
- Kontrollera att M3bultarna är ordentligt åtdragna för att undvika rörelse under användning.
- Använd en korrekt inställd dies för att säkerställa centrering och justering.
- Var medveten om att feljustering kan leda till ammunition som inte är koncentrisk, vilket kan påverka säkerheten och noggrannheten.
- Undvik att överbelasta verktygshuvudet med för mycket tryck, vilket kan leda till skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av verktygshuvudet:

- Ta bort det ursprungliga verktygshuvudet från din Dillonpress.
- Fäst ARMANOV verktygshuvud med två M3bultar.
- Justera verktygshuvudet till den högsta positionen för optimal prestanda.
- Lossa M3bultarna något och tryck indexskalet med hylsan in i die. Dra åt M3bultarna i verktygshuvudets bästa position.

2. Användning av verktygshuvudet:

- Kontrollera att hylsorna är korrekt placerade innan du cyklar dem nedåt.
- Observera att verktygshuvudet inte ska röra sig under cykling av hylsorna.
- Följ alltid bästa praxis för att säkerställa maximal noggrannhet och koncentriskitet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna produkten på ett miljövänligt sätt när den inte längre används.
- Återvinn material i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshandling.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren direkt. Kontrollera även EU:s Safety Gateplattform för eventuella återkallelser eller säkerhetsuppdateringar.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig en säker och framgångsrik användning av ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY.

Návod k bezpečnému používání ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili ARMANOV DILLON 650 ToolHead Zero Play Free Float ready. Tento produkt byl navržen tak, aby zlepšil přesnost a efektivitu vašeho přebíjecího procesu. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání, prosím, přečtěte si následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že máte odpovídající školení a zkušenosti s používáním přebíjecích strojů.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Dbejte na to, aby děti a zranitelné skupiny neměly přístup k produktu.
- V případě jakýchkoliv problémů nebo nejasností kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při instalaci a používání Toolheadu se ujistěte, že jsou všechny šrouby správně utažené.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není Toolhead poškozen.
- Při manipulaci s nabíjecími komponenty noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že všechny součásti jsou správně zarovnané, aby se předešlo nesrovnalostem a potenciálním nehodám.
- Nikdy se nesnažte upravovat Toolhead nebo jeho součásti bez odborného dohledu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava Toolheadu:

- Zkontrolujte, zda je Toolhead čistý a bez poškození.
- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti (M3 šrouby a imbusový klíč).

2. Instalace Toolheadu:

- Upevněte Toolhead pomocí dvou M3 šroubů do nejvyšší pozice.
- Ujistěte se, že Toolhead je správně zarovnaný nad nabíjecími komponenty.
- Mírně uvolněte M3 šrouby a zatlačte indexovací shellplate s nábojnicí do dies.
- Utáhněte M3 šrouby, aby Toolhead zůstal v nejlepší pozici.

3. Použití Toolheadu:

- Před každým cyklem nábojnic se ujistěte, že Toolhead je stabilní.
- Sledujte, zda se nábojnice pohybují v přímé linii.
- Kontrolujte zarovnání projektilů a ujistěte se, že jsou správně umístěny na vrcholu nabitého náboje.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby všechny součásti byly zlikvidovány ekologicky a bezpečně.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, neprovádějte žádné pokusy o opravu.

Informace o dalším podpoře

V případě dotazů nebo potřebné podpory ohledně produktu se obraťte na odborníka nebo prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali ARMANOV DILLON 650 ToolHead. Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho přebíjecího stroje.